

原來無忌所擁護的這個波斯首領，乃是波斯總教的十二「寶樹王」之一，號為「平等王」。十二寶樹王的第一大聖，五者勤修，三者常勝，四者歡喜，五者勤修，六者平等，七者信心，八者忍辱，九者正直，十者功德，十一者齊心，十二者俱明。這十二寶樹王乃是教王座下的十二大經師，身份地位，相當於中土明教的四大護教法王，只是十二寶樹王以精研教義，精通經典為主。除了第一大聖寶樹王，第三常勝寶樹王，第十功德寶樹王，王武功卓絕之外，其餘各王，武功均是平平，比之風雲三使，頗有不及，這次波斯總教為了尋覓聖女繼承教主

第八十三回 聖女教主 (一〇四四)
倚天屠龍記 金庸著

梁 棋
LEONG KEE
630 Alexander St., Vancouver 4, B.C.
電話: 254-1203
(承接土木大小工程)
裝修油漆，內外開格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水窗窗框，建築圍牆，玻璃地格等工程，經驗豐富，價格公道，僑胞惠顧，無任歡迎。
地址：亞力山大街六三〇號
夜間電話：二五五四，二五七〇，二五〇六

黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028
本公司新舖落成，定期三月廿一日(星期四)擴張營業，大減價三天，各類貨物九折優待。
(白米，冰蝦，例外)酬謝顧客，歡迎各界僑胞光臨指導及惠顧，易勝榮幸。減價期間，恕不送貨，尚希見諒。

斯人，將已死的屍首搬入後船，未死的一排齊，只見十餘艘波斯大船，下圍住各船上的大炮都對準了無忌等人的座船，每一艘船上的大炮都站滿了波斯人，火把照耀下刀劍閃爍，密密麻麻的不知有多少人，無忌暗暗心驚，別看各船開炮轟擊，不成千成百，一湧而上，自己便有三頭六臂，也是難以抵擋，縱能仗著絕頂武功，困阻，但無如何，不能保護得旁人周全，殷勤和趙明身受重傷，更是危險，只聽得一名波斯人以華語朗聲說道：「金毛獅王聽了，我總教十二寶樹王俱在此間，你得罪總教之罪，諸寶樹王寬於赦免，你速速將船上諸位總教教友獻出，自行開船去罷。」謝遜笑道：「謝某又不是三歲小兒，我們一放俘虜，你們船上大炮還不轟過來嗎？」那人怒道：「你就算不放，我們的大炮便不能轟嗎？」謝遜清嘯一聲。

中西禮品中心
WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324
專門批發
供應 Gift Shop 百貨雜貨 Grocery 什貨雜貨，精選名產，佛香，佛具，木刻竹雕，紙藝，室內裝飾，如彩色紙燈罩，Mobile 皮各式風扇，歡迎垂詢選購。日晝及日晝後均開。

李偉運輸
專運各種貨物，有大批貨物代客存貯，並代客代辦，有大批貨物代客存貯，並代客代辦。
電話：二五五四，二五〇六

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7657
新到大幫
西德風笛
免費試用一年
自用，送禮，人人歡喜，另辦大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
101 MAIN STREET
溫哥華
遺囑及辦理各種文件
代理買賣業買賣
681-6513

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
中秋月餅
結婚禮餅
中西麵食
經濟時菜
雲吞粉麵

馬君震
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火安裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：三三七三，三三二二

廣珍
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
鐘首飾鋪
地方清潔
服務週到
大減小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8634
專配西藥
化驗香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

KING KONG SUK DO
髮型光司公
VANCOUVER
電話：683-2949
本店新辦
中國男女
晨睡各衣
女絲及兒
種衫頭各
童小衫褲
等及各種
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東二百五十三號
Arthur Lee, D.O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

藝工
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
快捷可靠 收費特廉
電話：三三七三，三三二二

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話：876 4740

昌記
油漆裝修
承接泥水木工程
忠誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五五四，二五〇六，二五〇三，六八七一，四〇九四

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821
四套一號哥林比亞街
意克已，保證滿意。
電力工程
器，承接大小
音機及各種電
廠傳真機，收
經售及修理名

廠造製味臘榮榮
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

店花貨雜士奇新
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花園
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
吳柏南敬啟
營業時間：上午十時至下午五時
喜市定街三八九號
電話：六八七、四〇九四

諾里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當
電話：八七三、三三九
3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話：688-3422

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：照舊六八四、一三七七
萬友人壽 MANDU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

行銀路資大拿加
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pender Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重飾物，本行備有保險箱保存，每年僅收租金十元五角。
華務部司理：馬錦華啟
電話：二五五四，二五〇六

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

德深公司
1 2/3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614
便捷妥當
鮮芽菜
遠近交易

周愛權
驗眼配鏡
精製各種隱形眼鏡
家庭配鏡之專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：685-5938

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號緬街
電話：照舊六八四、一三七七
萬友人壽 MANDU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

華務部司理：馬錦華啟
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重飾物，本行備有保險箱保存，每年僅收租金十元五角。
電話：二五五四，二五〇六